



EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ
 Oficina de Redacción y Administración: 2ª Avenida Oeste
 Apartado N° 482 Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes	\$ 1.00
Número suelto	5 céntimos
Número atrasado	10

Avisos: [precio convencional]

Año I San José, C. R., viernes 21 de noviembre de 1913 No. 44

LA AGONIA AZUL

Locos, desatinados, furiosos hasta la desesperación se encuentran los directores del «fernandismo» ante la sola idea de una inteligencia cordial y definitiva entre «civilistas» y «duranistas». Esta obsesión les persigue implacablemente desde hace algunos días: es su pesadilla siniestra. En donde quiera ven el espectro de la fusión, para ellos signo de muerte inevitable. Las declaraciones de los órganos autorizados de ambos partidos, encaminadas a poner los hechos en su verdadero lugar para satisfacción de ambas agrupaciones, cada una de la cual se conserva fiel a su bandera y a su candidato, han venido a ser un nuevo golpe, un golpe mortal para el agonizante «fernandismo». Los sueños angustiosos de la fusión tienen atormentado su espíritu enloquecido. Ya puede escribir el «fernandismo», sobre la losa de sus ambiciones, la sentencia implacable del Dante: «Abandonad toda esperanza!»

Fundan su desesperación los «fernandistas» en primer lugar, en el convencimiento que tienen de que los partidos adversarios son mayores, absolutamente mayores que el «fernandismo». Si alguna esperanza pudiera abrigar todavía este círculo desprestigiado y moribundo, que ya no la tiene, de poder librar batalla siquiera en el Congreso de mayo, para que no fuera tan afrentosa la derrota, esa esperanza débil e inconsistente como un girón de niebla, se disipa por completo en su ánimo desconsolado, al imaginarse las enormes legiones del «civilismo», bastantes por sí solas para el triunfo; pero a las cuales agrega, en su amarga desilusión, en los delirios de su fracaso, el contingente valioso del Partido Duranista. Y ya ve en lontananza el «fernandismo» aniquilado, cómo se levanta triunfante el 7 de diciembre la bandera de la salvación nacional, por el esfuerzo unido de todos los hombres sanos y patriotas; cómo se aplasta para siempre la cabeza de la serpiente azul; y cómo Costa Rica, por el criterio de la Representación Nacional, formada de común acuerdo entre los Partidos responsables y morales del país, entregará sus destinos a un patriota honorable, no al primer titiritero de la política que haya paseado por todas las plazas públicas las grotescas muecas de sus sueños ambiciosos.

Por eso todo el esfuerzo del «fernandismo» se concretará ahora a detener el ímpetu arrollador de las corrientes combinadas, pretendiendo sorprender a los partidarios del señor Yglesias o del Doctor Durán. Pero éstos deben estar sobre aviso contra la obra proterva de la intriga. El Civilismo votará por su candidato y el Duranismo por el suyo; en cualquiera inteligencia que se realice no hay abdicación por ninguno de los dos círculos. Los empeños de ambas agrupaciones tienden simplemente a ponerse de acuerdo sobre la representación en el Congreso, con lo cual se aleja hasta la última, hasta la más pequeña probabilidad de que el «fernandismo» logre siquiera un núcleo parlamentario. De hoy para siempre el Partido Fernandista se aleja enteramente del Poder y es expulsado del Congreso Constitucional, que pervirtió y profanó con sus especulaciones políticas. Del mismo modo los pueblos lo arrojarán del Gobierno Municipal que, en su manos, no fué siempre sino un foco de inmoralidades, de dilapidaciones y de ruinas.

Por lo demás, el Partido Civil descansa con entera confianza en la honorabilidad y el patriotismo de su Jefe, como el Partido Duranista debe confiar en los del suyo. Entre personalidades de la moralidad del señor

Yglesias y del Doctor Durán no puede ni imaginarse siquiera nunca el más pequeño tráfico sobre sus partidarios, porque sus antecedentes y sus nombres los ponen al abrigo de esa mácula, privativa solamente de otros hombres y de otros partidos; y el pueblo costarricense está seguro de que, entre ellos y sus correspondientes partidos, no puede resultar nada que no sea decoroso y digno y que no lleve por única mira la salvación de la patria y el bien de sus conciudadanos.

Una afirmación calumniosa de «El Republicano»

El Partido Civil no es el «fernandismo»

Rectificando una nota impolítica y descortés, que sólo el «fernandismo» pudo haber engendrado, nuestro colega *El Republicano*, sin prueba ninguna, pero con la avilantez de siempre, consigna esta afirmación temeraria:

«Estrada Cabrera y Díaz apoyan a Iglesias.»

De una vez para siempre, y en homenaje a la verdad y a la justicia, declaramos perfectamente autorizados que es falsa de todo punto la aseveración audaz del órgano «fernandista». Exclusivamente nacional, el Partido Civil no ha tenido nunca ni tiene, para el logro de sus esfuerzos patrióticos, vinculación o nexo algunos con ningún gobierno, ni centroamericano ni extranjero; y cuanto sobre este particular digan sus poco escrupulosos adversarios, no pasa de ser una calumnia.

Si en algunos países centroamericanos el Jefe del Partido Civil tiene amigos y admiradores, eso nada tiene que ver con su actuación política ni con su Partido. El Civilismo consagra su política dentro de las fronteras nacionales y nada tiene que ir a hacer fuera de ellas, sino es cultivar, sobre el afecto y la mutua confianza, las relaciones de fraternidad que se imponen con nuestros hermanos del istmo.

No es al Partido Civil a quien puede acusársele de haber entrado en combinaciones, fuera de la patria, para obtener extraños apoyos, con mengua de la dignidad nacional y con peligro de su soberanía: el pueblo costarricense sabe cual es el único partido capaz de esto.

Por lo demás, lo repetimos categóricamente: el Partido Civil lucha solo, dentro de las fronteras nacionales, sin más vínculos ni apoyos que los de sus propios miembros; y, en cuanto a los demás países centro-americanos, sólo abraja por ellos sentimientos de fraternidad muy cordial y de respeto absoluto por sus asuntos interiores.

EL REY y el archiduque tienen buena puntería

Londres, 18.—El rey Jorge y el archiduque Fernando fueron a una cacería en los bosques de Windsor. El sport fué excelente. La caza, sobre todo de aves, fué abundantísima. Ambos tiraron espléndidamente. El rey,

uno de los mejores tiradores de aves de Inglaterra, mató faisán tras faisán sin errar un tiro.

La puntería del Archiduque es también muy notable, es espléndido tirador; pero gusta más de tirar en cantidad, nunca va solo a buscar las aves con perros, como lo hacía el Emperador. Durante 65 años el Emperador mató 2.450 ciervos. El Archiduque ha matado ya, más de 6 mil; últimamente mató en un solo día 90.

Roosevelt interrogado y paseando

Buenos Aires, 18.—*La Prensa* editorialmente pregunta por qué Roosevelt no hizo ninguna referencia a la cuestión de México. Es porque la política de los Estados Unidos es una negociación de los principios de igualdad que él proclama?

La conducta de Roosevelt se justifica perfectamente. No podía censurar abiertamente la política de su país, con mayor razón siendo huésped de la Legación. Pero indudablemente él condena la política de Wilson. Roosevelt no intervino en la América Latina, excepto en Panamá y eso por razones especiales. En tanto que Wilson abiertamente apoya a un partido mexicano en contra de otro.

Su política llena de perplejidad, da armas a los revolucionarios, pues no se atreven a llevar a efecto las amenazas ni están dispuestos a hacerlo sin la coalición europea. Debería retirarse completamente y limitarse a proteger los intereses americanos. Roosevelt marchó de Tucumán para Córdoba.

Una cosa es en Oporto y otra en Costa Rica

Lisboa, 18.—En Oporto se hacen grandes demostraciones por el enorme triunfo de los candidatos republicanos.

Conferencias y críticas

Worcester, 18.—Se abrió la conferencia Latino-Americana en la Universidad de Clarkonel, Salón Stanley. Presidió y pronunció el discurso de bienvenida Jorge Blaskesles. El discurso de introducción lo pronunció Leopoldo Graham.

Se anuncia un programa especial. El corresponsal de *La Prensa* habló de las relaciones entre los Estados Unidos y las repúblicas de la América Latina.

Dijo que la ignorancia de las condiciones de la América Latina ha conducido a malas inteligencias internacionales. Dijo también que los espíritus muy sensibles de los latino-americanos se resentían por cualquier denominación, que las

francas declaraciones de Root en su viaje de 1906 son para cimentar la amistad.

Sugirió la idea de mandar grandes diplomáticos a Sud América en lugar de mandarlos a Europa.

David Montt, corresponsal del *Diario Ilustrado* de Santiago, pronunció un discurso sobre las inteligencias de las naciones Latino-americanas. Critica las relaciones con las potencias y no con Estados Unidos, mencionando a Argentina y Chile; dijo que los temores de guerra son ocasionados por la influencia de los fabricantes de cañones de Europa.

Dice que las continuas visitas de personajes americanos y la reunión de congresos traerá consigo la influencia americana genuina de Sud América. Habló de la política de no intervención que tiene que dar por resultado cordiales relaciones entre Estados Unidos y la América Latina, donde tanto se les admira. Presidió la sesión de la tarde Edwin Mead, Director en Jefe de la fundación de la paz universal y Moneta presidió la sesión nocturna.

Estuvo muy elocuente al hablar del objeto del Congreso, el cual es el intercambio intelectual.

Mañana dará conferencia sobre Patagonia y Tierra del Fuego.

Presentó a Santamaría. Este habló principalmente de la influencia pública, tan deficiente en Estados Unidos por lo que toca a la América Latina.

Contestando las críticas de Brandon, vice-presidente de la Universidad de Miami, lamenta que tenga ese concepto de Sud América.

Scherrill, presidirá el viernes en la mañana y se hablará en la tarde sobre la doctrina de Monroe desde el punto de vista sudamericano.

Noticias de México

Galveston, 18.—Un despacho inalámbrico dice que los revolucionarios tomaron Tampico, pero no se ha confirmado.

Nogales, 18.—Esta tarde celebraron su última conferencia Hall y Francisco Escudero, representante de Carranza.

LA SERENATA

Por fin se celebrará el 26 en la noche la famosa serenata, para regocijo de los que aman la música y saborean las impresiones fuertes.

Para que no se corra la clientela, entre discurso y discurso habrá música.

Imaginación

Conoció en Alajuela hace unos diez años a un caballero corrección y muy querido en aquella localidad; unía a sus bellas calidades, el atractivo de un decir florido y chispeante que hacía las delicias de sus contertulios.

Su charla amena, era un surtidor brillante de cuentos y anécdotas a veces picantes, pero encerradas siempre en el marco de la corrección.

Aquel ciudadano, tenía sin embargo un defecto: su imaginación era muy viva, de intensa producción y los espontáneos frutos que prodigaba, llegaron a veces a asombrar al propio progenitor de ellos.

Por regla general, en la mañana, antes de montar a caballo para ir a dirigir o vigilar las faenas agrícolas de su finca, comentaba en algún corrillo la noticia fresca del día, o la anécdota local desconocida.

Cuando regresaba en la tarde, se encontraba con sus propias noticias corregidas y aumentadas y no era remoto que en la tertulia nocturna, se encontrara sorprendido ante alguna noticia sensacional y misteriosa.

Corría apresurado donde su señora, a la que narraba las novedades del día y en muchísimas ocasiones, la compañera de su vida, para tranquilizarlo sola decirle:

—Esa misma noticia, aunque no tan grave, me la diste tú esta mañana mientras tomabas el desayuno. Con seguridad lo constate a otras personas y ha ocurrido lo de la bola de nieve: de tanto rodar, se convirtió de simple mota, en mole.

—Tienes razón, hija, eso lo soñé probablemente, aunque ahora me atrevería a jurar que es la purísima verdad.

Aquello era cuento de nunca acabar. Los amigos y vecinos llegaron a acostumbrarse de tal modo al flujo y reflujo de las noticias locales, que siempre

las acogían con desconfianza y solían decir: si esa noticia viene de don Fulano, hay que ponerla en cuarentena.

Con las noticias fernandistas ocurre hoy lo mismo.

Un amigo de don Max., para consolarlo un día que estaba el Jefe de humor negro, se le ocurrió decirle: no tema, que contamos con la mayoría absoluta.

El *inclito* se negó a tragar aquella píldora descomunal, pero tanto se le dijo, que creyó en la tal mayoría absoluta y la dió como un hecho.

Dos días después, le decía muy satisfecho a sus amigos que contaban con 35,000 votos, más firmes que la roca de Carballo, antes del temporal.

La alegría llegó al delirio y se daba como cosa segura el triunfo azul, al extremo de que el mismo Perseo, de cuyo desconfiado, tuvo aquel absurdo como cosa cierta y lo anunció a los cuatro vientos desde las casillas de *El Republicano*.

Una mentira, engendra otras; una ilusión, crea mil ilusiones.

Se dieron luego al público las hojitas aquellas de *la censo oficial y la voz de San José...* fernandista.

El desengaño empieza a tocar en las puertas del palacio de la Cuesta de Moras, y ya no se piensa en triunfos definitivos.

Ha sonado la voz de sálvese el que pueda y se quieren hoy agarrar a las tablas sueltas de los municipios, pues están en completo naufragio.

Les queda en pie una ilusión: el milloncito que viene para la Municipalidad y el cual los podría poner a flote.

Desengáñense de una vez: ni diputaciones, ni municipios, ni el soñado solio, ni el millón en perspectiva, estarán a su alcance.

No salvarán nada, ni aún el honor.

AQUILINO

gracias a don Max., subió don Ricardo, como si nosotros ignoráramos que el *asunto estaba arreglado*, que se debía votar por el señor Jiménez, porque el fernandismo se evaporaba. Don Ricardo se enterneció y *llevó en ancas* a don Max., librándolo de la muerte política y de la ruina.

No sean ciegos; tomen un lente, examinen los rostros de los concurrentes retratados y confesarán que entre ellos, las cuatro quintas partes eran jimenistas.

Hoy, no hay quien se comprometa a *llevar* a don Max. y se quedará *per secula seculorum...*

Voltaire

Quien escribe en *El Republicano* contra el señor Yglesias, firmando «Un sacerdote católico», no es tal sacerdote: se gasta mostachos de granaderos e intenciones de Miura. Sabemos que es una especie de Frégoli.

Ya no dan resultados esas armas embotadas.

De Limón

(POR TELEGRAFO)

Noviembre 19.

Fernandismo derrotado: como siempre, injuriando nuestro candidato. En reunión de hoy evadió dar explicaciones acerca de los graves escándalos, robos y bandalaje de la famosa jornada del domingo, de don Máximo y su cuadrilla.

Aseguran que los escándalos en el Paraíso provinieron por causas de órdenes recibidas para aniquilar a los republicanos, al jefe político, del ministro de Gobernación.

Polista fernandista impávida ante cargo tan grave, que falsea imparcialidad Gobierno.

Civilismo aumenta cada día sus vigorosas alas.

Corresponsal

De San Joaquín de Heredia

Oigan los fernandistas que sean honrados:

¿Podrán ustedes acurpar una causa innoble como la del fernandismo, yo no lo creo y para muestra este botón:

El domingo en la mañana fué atacado don Aquileo Monge, miembro propietario de la Junta Electoral de este distrito, por dos señores fernandistas quienes le salieron atajándolo en pleno camino, dándole de leñazos. El señor Monge, después de recibir algunas heridas en la cabeza, supo con valor darse a respetar al extremo de que a manos limpias lo hizo parar la manta como vulgarmente se dice, dejando uno de estos individuos el sombrero perdido de la gran carrera que se llevaba; éste fué recogido como honra del señor Monge y como cobardía del que por miedo lo dejó perdido, el cual fué depositado en manos de la autoridad.

—Y yo pregunto: ¿Cuál es el gran disgusto de estos señores para con el señor Monge? Lo que supongo al respecto es lo siguiente:

El señor Monge es miembro propietario de la Junta Electoral de este distrito, y como el fernandismo ha querido hacer chanchulleros en la lista de sufragantes, el señor Monge con la energía y honradez que lo caracteriza, ha sabido imponerse a estos desmanes, ajustándose en todo a la ley y como estos señores no han podido conseguir hacer estos chanchulleros y como están comprendiendo que aquí en San Joaquín están

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

en completa derrota, la han dado en hacer esta clase de escándalos, creyendo que con esos nos van a atemorizar, no señores las buenas causas se sostienen con valor, y con todo y eso se lo comerán crudo.

Debo advertir que el señor Monge es una persona pacífica y honrada y bastante estimada por lo mejor de este pueblo.

Muy bien, señores fernandistas, adelante con esa clase de política, para que de una vez los pocos fernandistas que les quedan, abran bien los ojos y no acuerpen más a un partido que se precia de republicano, pues es de lo que más carece; el republicanismo lo encontraremos en el partido civil, pues es el partido de orden, paz y libertad.

Viva Yglesias! Viva San Joaquín civilista!

UN EX-FERNANDISTA

De Talamanca

El fernandismo había hecho brecha aquí, por la labor mañosa y asidua del im... político Chaverri mata... indios.

Nos llegó una buena representación del Partido Civil y hoy es otra cosa; se destiñó el azul e impera el rojo.

El censo arroja 472 votos y puedo afirmar del fernandismo no llega a 40 plazas.

Chaverri da madera para un tiranuelo con ribetes de tinte-rillo: a tres negros *neos*, los invistió con el carácter de Jueces Mayores de Paz, números 1 2 y 3 respectivamente, a fin de que apretaran los tornillos a los pobres indios.

Parece Chaverri la continuación del famoso Valentín Urbina, de ingrata memoria y está auxiliado por el funesto Samuel Levy, prófugo un tiempo.

Los únicos que alivian la mala situación de los indígenas, son los hermanos Alfredo y Daniel Sueby, que no son fernandistas por cierto.

Al señor Yglesias, lo recordamos con cariño y respeto y bajo su próximo gobierno esperamos que habrá paz, progreso y libertad en estas ricas regiones. Al recuerdo simpático del señor Yglesias, unimos el del ex-comandante don Tranquilino Badilla.

No deben ustedes confiar, sino estar seguros de que aquí, como en todas partes del país, triunfará el partido civil.

Corresponsal

Anuncie en El Pabellón Rojo

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería

Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



CREMA VIRGINIA

Quita las manchas

y conserva limpio el cutis

¡GRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

Sastrería Española

de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:

Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

Casa de Salud

— del —

Doctor Mariano Rodríguez

PARQUE NACIONAL

San José

Costa Rica

La Vencedora En "La Costarricense",

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos.

Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

mi nuevo establecimiento situado en el Mercado, lado Sur, ofrezco al público, surtido completo de licores nacionales y extranjeros, artículos de pulpería, loza fina y ordinaria, tabacos del país y salvadoreños, a los precios más bajos del mercado.

TRINIDAD CARVAJAL

San José, octubre de 1913.

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

